

جَزَائِرِ عَمَّاكِرِ

جمعه ایرتسی

نومرو	رجب	سنه	كانون ثانی	سنه	صفحه
۸۰۵	۲۲	۱۳۱۲	۷	۱۳۱۰	۱۱۹۹۷

(اشبوغزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری چیقار . سنه لکی درسعات ایچون مجیدیه یکریمی غروش)
 (حسابیله التمش غروشدر . طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرتی ضم اولنور . بهر)
 (نسخه سی ینه مجیدیه یکریمی غروش اولمق اوزره یوز پاره یه هر یرده ساتیلور . درج اولنه جق)
 (اعلاتانک هر برندن برمجیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولمق استیانتلر عدلیه نظارتی)
 (دأره سنده کائن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایلملیدر)

قسمت رقی

سنه دق یکریمی بش سنه مدته تنبا کو شر کشته
 اعطا اولنان امتیازه دأرتعاطی اولنان ۸ جمادی
 الاولی سنه ۳۰۹ تاریخی مقاوله نامه احکا منجه
 هر زده دن کلور ایسه کلسون قچاق صورتیله ممالک
 عثمانیه یه اذخال ایدیله جک اجنبی تنبا کولری
 خزینه جلیله نام و حسابنه اوله رق ضبط و مصادره
 اولنه حقدور .

ایکنجی ماده مذکور مقاوله نامه نک
 برنجی ماده سی موجبجه انحصارک شامل اولدینی
 محلا ره ممالک اجنبیه دن اذخال اولنان اجنبی تنبا

(اجنبی تنبا کولرینک معاملات رسومیه و تهتیشیه)
 (سنه دأر قلمه النوب مرعیت احکامنه بالاستیدان)
 اراده سنیه جناب خلافتیناهی شرفعلیق بیوریلان
 (نظامنامه صورتیدر)

برنجی ماده اجنبی تنبا کولرینک ممالک
 شاهانه یه اذخالیه فروختی حقدور جانب حکومت

کولری شرکتک قورشونلری وکندو طرفندن
ویرلش تذکره لری حامل بولنه جقدر مذکور
محللرک برندن دیکرینه بحرآ نقل ایدیلان و ممالک
اجنبیه ترانسیت صورتیه اصرار اولنان تنبا کولر
هم شرکت وهم کمرک اداره لرینک مکمل حالده
اوله رق قورشونلری حاوی وکذلک مذکور
اداره لر جانبندن ویرلش تذکره ویا مقبوض
سندلری حامل اوله جقدر تابع دکانلرنده بولنان
ودا خلده صرف اولنق اوزره برآ نقل ایدیلان
اجنبی تنبا کولری یالکز شرکتک قورشونلریله
تذکره لرینی حامل بولنه جق و بوضورتله شرکتک
قورشون مهرینی حامل اوله رق ممالک شاهانه
داخلنده برآ نقل ایدیله جک و شهرلرده بولنه
جق تنبا کولره کمرک مأمورلری طرفندن قور
شون مهر وضع اولغیوب یالکز بر تفتیش اجرا
سیله اکتفا قلنه جقدر بوجه محرد قورشون
مهر لرینی حامل و تذکره و مقبوض سندلری
حاوی اولیان تنبا کولر هرایکی تقدیرده قیاق
اعتباریه ضبط و مصادره ایدیله جقدر شرکتک
قورشون مهرلریله تذکره لری ترکیجه اوله جق
و بومهرلرک تطبیقی ایله تذکره لری نمونه لری
شرکت طرفندن رسومات امانته ویریه جقدر

اوچنجی ماده تنبا کونک ممالک شاهانه یه
ادخال و ترانسیت صورتیه اصراری و ممالک
شاهانه لیمانلرینک برندن دیکرینه سوقیاتی
و حدود جوارنده وقوع بولنه جق نقلیاتی رسومات
اداره لرینک تفتیش و نظارتی تحتده اجرا اوله
جقدر امتیازک شامل اولدینی محللر داخلنده
انحصار تنبا کولرینک برآ نقلیاتی و مغازه
ود کانلره وضع واد خاربله فروختی معاملاتی
هر نوع تدقیقات و تفتیشات و تحریراته تابعدر

دردنجی ماده شرکت ایجاب ایدن محللره
مأمورلر تعیین ایتدکجه بونلرک تعیین اولندقلری
محللرک اسملری رسومات امانته بیلدیره جک
و مأمورلرک امضالرینک تطبیقی حاوی ورقه لری
تصدیق ایله امانت مشار الیه یه اعطا ایدیله
جقدر

ادخالانه دائردر

بشنجی ماده شرکت مرقومه نک مکمل
حالده اوله رق قورشونلری حاوی وکذلک
شرکت جانبندن ویرلش تذکره لری حامل
اوله رق ممالک اجنبیه دن ورود ایدیه جک تنبا کولر
طوغر یدن طوغری یه ایلک واصل اولدینی

محلده کی کمرک اداره سنه جقاریله جق و (۱)
اشارتلی نمونه موجبجه شرکت طرفندن بریاننامه
ویرلدکن صکره ادخالات اشیا سی حقنده مرعی
اولان نظامات عمومییه احکامنه توفیقاً معاینه
اولنه رق شرکتک لازم کلان ادخالات رسمی
استحصال اولند قدن صکره کمرک اداره سی
طرفندن قورشون مهر وضع اولنه جق کی
معاینه سیبیله انفکک ایدن شرکت قورشونلری
یرینه شرکت مأمورلری طرفندن یککیدن
قورشون مهرلر ربط اولنه رق تنبا کو شرکتی
مأمورلر یننه اعطا ایدیله جقدر

ترانسته دائر

التهنجی ماده ممالک محروسه شاهانه دن
ترانسیت صورتیه اصرار ایدلک اوزره ادخال
اولنان تنبا کولرک ایلک کمرک اداره سنه وصولنده
شرکتک مأموری و یا شعبه اداره سی طرفندن
بریاننامه اعطا اولنه رق ادخالات حقنده بالاده
ذکر اولنان معامله نک عینی اجرا قلنه جق و شو
قدرکه تنبا کونک ممالک اجنبیه یه اخراج اولدینی اثبات
اولدینی تقدیرده اعاده و یا فسخ اولنق اوزره شرکتک
مأموری و یا شعبه اداره سی جانبندن ادخالات رسمی

دیموزیتو ایدیله جک ویا کفالتله تأمین و عکسی
تقدیرده ادخالات رسمنک ایجاب ایدن فائضیه
برابر تأدیه اولنه جق بشقه جه تمهد اولنه جقدر
تنبا کونک ممالک اجنبیه یه اخراجی دخان رسمی
حقنده کی نظامانک یکرمی طقوزنجی و او توننجی
و او تونبرنجی ماده لرنده محرر اصول و قواعد
تابع اوله جق کی مدت معینه سی ظرفنده شهادتنا
مه ابرازیه ممالک اجنبیه یه اخراج اولدینی اثبات
اولنه میان تنبا کولر ایچون دیموزیتو اولنان اچیه
ایراد قید اولند قدن بشقه یوم تودیدن اعتباراً
ایجاب ایدن فائض بشقه جه الیه جق و کفالتله ربط
ایدلش ایسه کفیلندن مع فائض تحصیل
اولنه جقدر

نقلیات داخلیه دائردر

یدنجی ماده ادخالات رسمی ایضا ایدیلان
انحصار تنبا کولرینک بحرآ و نهرآ نقلیاتی کمرک
اداره سی موجود اولان لیمانلره حصر ایدلشدن
بوضورتله وقوع بولنه جق سوقیات ایچون شرکت
طرفندن بریاننامه اعطا ایدیله جک و تنبا کولر
کمرک اداره سیله شرکت طرفندن موضوع قورشون
مهرلری حاوی وکذلک کمرک و شرکت اداره لری

طرفندن ویرلش اولان تذکره لری حامل اوله رق
مورد لیمانه ایصال اوله جقدر اشبو نظامنامه ایله
مهر و تذکره معاملاتی عموماً براسکله دن دیگر
اسکله یه نقل و امرار اولنان سائر امتعه و اشیا
حقنده کی نظامات رسومیه احکامنه توفیقاً ایضا
ایدیله جکدر .

سکرنجی ماده امتیازک شامل اولدینی
محللرده رسم کمرکی ایضا ایدلش انحصار تنبا کوسنک
پر محلدن دیگر محله برآقل و امرارنده شرکت
طرفندن وضع اولنان قورشون مهر بوزلماش
اولقی و برابرنده (۲) اشارتلی نمونه ده کوستر .
لدیکی وجهله تنبا کونک جنسیله موردی و نقلیات
ایچون تعیین اولنان مدتی حاوی شرکت مأموری
طرفندن ویرلش بر تذکره موجود بولمقی لازمدر

شرکت مغازه لرله بابیع دکانلرینک معاملاتنه
داآردر

طقوزنجی ماده شرکت مقاوله نامه نك
ایکنجی و دردنجی ماده لرنده محرر اولدینی
وجهله رسم کمرکی استیفا ایدلش و قورشون
مهر لرینی حاوی بولنش اولان تنبا کولری
انبارلرینه ادخال ایده جک و بایعلر دخی تنبا کو-

بی اشبو انبارلردن اله جقدر شرکت انبارلرده
وقوع بوله جق هر تنبا کو ادخال تنک تاریخ دخو-
للریله انواعی قیده مخصوص اوله رق هر انبارده
منتظم و مخصوص ردقتر بولندیره جق و بودقترله
قید اولنه جق تنبا کولرک ادخالاتی کمرک اداره سنک
مقبوض سندیله و انبارلردن وقوع بوله جق اخراجات
دخی بایعلری سندایله اثبات اولنه جقدر شرکت
لوله یعنی طوربه اوزرنده قورشون مهری اولمقسنر-
ین بابیعه تنبا کو اعطا ایده میسه جک و شرکت
انبارلرنده شرکت طرفندن قورشون مهری
موضوع اولیان تنبا کو بولیمه جقدر .

اوننجی ماده هر بابیع دکاننده موجود
بولنان تنبا کونک جنسی و مقدارینی مبین بردقتر
طوته جق و بودقتره قید اوله جق بالجمله ادخالاتی
شرکتک ارسالیه تذکره سیله اثبات ایده جکدر
بایعلر تنبا کو طوربه لرینی شرکتک قورشون مهری
اوزرلرنده بولندینی حالده محافظه ایده جکدر
و وقوع بوله جق صائش ایچون هر جنسندن برر
طوربه جیق بولندیروب بولرک محتویاتی صرف
اولندینی متعاقب صارغیلرینی یعنی (طوربه و یا-
خود مشمع و سائرینی) قورشون مهر دخی
اوزرلرنده بولندینی حالده همان شرکتک اعاده

و تسلیم ایدیه جکدر هر بوشالمش طوربه محتویاتی
صائش قید ایدیه جک و بوقیدک سختی ظروف
و قورشون مهرایله و یا شرکتک تسلیم پوصله سیله
اثبات ایدیه جکدر دکانلرینک دفاترنده کمرک قور-
شون مهری و کمرک جیق طوربه لرده موجود بولنان
تنبا کو مقدارینک تعیینی ایله مقبوضات و صر-
فیاتی هر آی نهایتده قید ایدیه جقدر .

تفتیش معامله سنه داآر

اون برنجی ماده تنبا کو ادخالاتی حقنده
اجرا ایدیه جک تفتیشات بالعموم کمرک تفتیشاتنک
عینی اوله جق و بوندن ماعدا کمرکله چیقاریلان
تنبا کولر منتظم برر مانیفستویه داخل بولنش
اولسه بیله اقتضا ایدن قورشون مهرلریله تذکره-
لری موجود اولوب اولدینی تحقیق و تفتیش
ایدیه لرک قورشون مهر و یا تذکره سی اولمدینی
حالده چاق اعتبار اولنه جقدر رسم کمرکی استیفا
ایدلش اولوب بحرأ نقل اولنان انحصار تنبا کو-
لرنده کمرک کمرک و کمرک شرکتک قورشون مهر-
لرینک و ممالک شاهانه داخلنده برآقل اولنان
انحصار تنبا کولرنده دخی یا لکتر شرکتک قور-
شون مهرینک صائغ بر حالده اولوب اولدینی

و دنگلرک اشکالی ایله نقلیاتنک مدتی و محل سوقی
و بدنجی و سکرنجی ماده لر موجبجه کمرک کمرک
اداره سنک و کمرک شرکتک تذکره لرینه موافق
بولسوب بولندینی تدقیق و تفتیش ایدیه جک
واننای راهده تذکره سز و یا قورشون مهر سز
اوله رق کوریلان تنبا کولر توقیف اوله رق چاق
نظریله باقیله جقدر شرکتک انبارلریله تنبا کوچی
دکانلرنده موجود بولنان تنبا کولر کمرک انبارلر
و کمرک دکانلر دفاترینه مطابق اولوب اولدینی
واوننجی ماده موجبجه دکانلرده کشادی مجاز
اولان طوربه لرندن ماعدا بالجمله طوربه لر ایله
شرکتک انبارلرنده مدخر طوربه لر اوزرلرنده
شرکتک قورشون مهری موجود بولسوب
بولندینی تحقیق و تفتیش ایدیه جک و دکانلرده
شرکتک قورشون مهرینی حاوی اولیان هر
طوربه یه چاق نظریله باقیله جقدر .

اون ایکنجی ماده کمرک اداره سی بولنان محله
کائن شرکت انبارلریله تنبا کودکانلرینک تفتیشاتی
صورت مخصوصه ده بو خدمت ایچون تعیین اولنان
مأمورلری معرفتیه جریان ایده جک و بومأمورلر
کمرک انبار مأمورلرینه و کمرک تنبا کو صانیجیلر-
ینه منسوب اولدق لری نظارتک تحریراتیله

مذکور مندرجانه وقوعه جق هر برتبدلات
حقننده دخی تحریراً معلومات ویره جکدر .

معاملات جزائیه دأردر

اون دردنجی ماده اشبو نظامنامه موجبنجه
جق اولدینی تین ایدن ویاخود موادسابقه
احکامنجه جق جق نظریه باقلمسی لازم کلان تنبا کو
حکومت سنیه حسابنه اوله رق ضبط ومصادره
اولدقدن بشقه قجاقجیدن تنبا کونک هر نوعنک
هر جدید قیه سیچون اون غروش جزای تقدی
النه جقدر اکر قاجیریلان تنبا کو کتم ویا استهلاك
اولوبده ضبط ومصادره سی قابل اوله مزایسه
کتم ویا استهلاك اولنان تنبا کونک هر جدید قیه
سیچون یکر می غروش الیه جق ومقدارینک
تحقیق وتعینی قابل اوله مدینی صورته ایجاب حاله
کوره التون اوله رق الی غروشدن ایکی بیک غرو
شه قدر جزای تقدی تعیین واستیفا
ایدیله جکدر وتحصیلی لازم کلان جزای تقدیلرک
تأمین استیفا سی ایچون وساطه نقلیه دن کافی مقداری
توفیق اولنه جقدر .

اون بشنجی ماده قجاقجیل جرمینک
تکرری حالنده بالاده تعداد اولنان جزای تقدیلر

کندولرینی طانتدیره جقدر کمرک اداره سی
بولنمیان محالدره واقع تنبا کو انبارلریله دکانلرینک
معامله تفتیشیه سی مأمورین ملکیه ویابولیس
واسطه سیله اجرا اولنه جق وبونلر دخی کندو .
لرینی تابع اولدقلری اداره نک تحریراتی ایله
طانتدیره جقدر تبعه اجنبیه دن اولان بایعلرک
دکان ومغازلری تحریر اولنمق لازم کلوبده
محالفت اولدینی ومنسوب اولدینی قونسولاتودن
مأمور حضوری لازم کلدیکی تقدیره قونسولا .
تودن بر مأمور طلب اولنه جق وطلبی حاوی
تذکره نک یوم وساعت وصولی مین قونسولا .
تودن مضی بر علم وخبراعطا ایدیلر جکدر بو
تاریخن اعتباراً یکر می درت ساعت ظرفنده
قونسولاتو مأموری محل معاینه کلدیکی حالده
اندن زیاده ورودینه انتظار اولنیه رق ایجاب ایدن
تفتیش ومعاینه اجرا اولنه جقدر .

اون اوچنجی ماده تنبا کوشرکتی هر محل
ایچون رسم کمرکی تأدیه ایدلش اولان انحصار
تنبا کولرینه مخصوص انبارلر ایله بایعلرک اسم
ومحل اقامتلرینی مین برر قطعه جدول تنظیم ایدرک
وسومات نظارتی بولنسان یرلرده انلره واولیان
پرلرده حکومت محلیه اعطا النده جک و جدول

ایکی قات اوله رق حکم وتحصیل ایدیلور .

ا کر قجاقجیل جرمی جبروشدن ویاخود
ساخته اوراق استعمالی ایله اجرا ایدلش ایسه
جزای تقدیلر کذلک ایکی قات الندقدن بشقه مجازات
قانونیه سی دخی اجرا ایدیلور .

اون التنجی ماده قجاقجیل معامله سندن
متولد مجازات فاعل وشریک ومشوقلریله ناقل
وصباحلری حقلرنده کفالت متسلسله تحتنده
اجرا اولنه جق وفقط فاعل موجود ومقدرایسه
اکامراجعت دیگر لرینه ترجیح ایدیلر جکدر
شرکتک بر مأموری ویا بر عمله سندن بری قجاقجیل
ابتدیکی تین ایدلیکی تقدیره حقننده معاملات
جزائیه نک اجرا سندن ماعداشر کتک خدمتندن
دخی طرد اولنه جقدر .

اون یدنجی ماده کرک قجاقجی وکرک بونک
ایچون متسلسلاً کفیل بولنلر اون دردنجی ماده
موجبنجه تأدیه سه مجبور اولدقلری جزای تقدی
ایفا ایتدکلری حالده اجرا قانوننه توفیقاً اوچ آیه
قدر حبس اولنور وسیلی تخلیه اولدقدن صکره
کسب قدرت ایتدیکی حالده جزای تقدی کندوسندن
تحصیل ایدیلور وبونلرک مدت محبوسیتلرنده کی
مصارف اعاشه لری حبسخانه لر مصارفی میاننده
تسویه قلنور .

اون سکرنجی ماده حکومت ورسومات

مأمورلریله شرکت قوجیلری معرفتیه طوتیلان
تنبا کوبله قجاقجه خدمت ایدن وسائط نقلیه الیقین
کمرک اداره سنیه تسلیم ایدیلر جک وجوارده کمرک
اداره سی بولمدینی تقدیره الیقین بولنان حکومت
محلیه بر مقبوض سندی مقابلنده تودیع اولنه جقدر
اون طقوزنجی ماده قجاق تنبا کونک مصدا
دره سنی مستلزم افعالی ویا بومثلاو افعاله بولنلری
طوغریدن طوغری به کمرک اداره سنیه ویا حکومت
محلیه ویا شرکته اخبار ویاخود او کبی افعاله
بولنلری توقیف ویا توقیفه یاردم ایلان کبسه لره
استحصال اولنان جزای تقدی مقدار مجو عنک
نصفی وجزای تقدی تحصیل اولنه مدینی حالده
مقاوله نامه نک ایکنجی ماده سی حکمنجه شرکندن
الیه جق تنبا کوبدلک کذلک نصفی ویریلور جزای
تقدینک تمامی تحصیل اولنه مدینی تقدیره تحصیل
اولنان مقدار نه قدر قیه تنبا کوبه عائدایسه انک نصفی
ویریلوب قصور قلان تنبا کونک بهر قیه سیچون
دخی شرکندن الیه جق بدلک کذلک نصفی اعطا
اولنور .

محاکماتک صور اجرائییه سی
یکرمنجی ماده تنبا کو قجاقجی وقوعنده
ویاخود اشبو نظامنامه احکامنه مغایر حرکات
ظهورنده ایدیلر جک تعقیباتک صور اجرائییه سی
بو کبی احواله عموماً کمرک اداره لرینجه مرعی

طوتیلان احکام نظامیه به توفیق ابدیله جکدر
رسومات نظارتلری مأموریتلرینک شامل اولدینی
عقللرده انحصار تنبأ کوسی حقنده میدان چیقاریلان
واشبو نظامنامه احکامنه مغایر به لئان احوالده کندو
اداره لری داخاندہ امور رسومیہ به متعلق قیچاق
ومخالف نظام افعال معاملاتندہ کی حقوق وظایفک
عمیتی جائز بولنه جقاردر .

یکرمی برنجی ماده معامله انحصاریه

تاریخی اعلان رسمیده بیان اولندینی اوزره
تاریخندن اعتباراً موقع اجرایه وضع اولنمیشدر .
مواد موقه و متفرعه

ایکے اناختاری منازہ لڑو دائرہ

يکرمی ايکنجی ماده معامله امتیازیہ نك
موقع اجرایہ وضعندن اول بد لرنده اجنبی تنبا کوسی
بولناتلر مذکور تنبا کولری مقاوله نامہ نك
اون بشنجی ماده سی موجبینجه مدت معینہ سی
ظرفندہ شرکتہ بیلدیروب ایکی مابین افختراری
مغازیہ وضع ایدرک در حال قورشون مهر تعلیق
ایتدیر مکہ مجبور اوله جقلردر بروجہ محررایکی
افختراری مغازیہ لره وضع ایدلماش اولان تنبا کولر
معامله امتیازیہ نك موقع اجرایہ وضعی کونسندن
اعتباراً حقایق نظریله باقیلهرق خزینہ جلیله نامہ
ضبط اولنه حق و حاملندن اشو نظامنامہ موجبینجه

مربوط نمونه صورتی در

ولایات مختلفہ وقوعہ حق ثبوت کو خصوصاً تک رؤیت و تسویہ سندہ وظیفہ دار اولان نظار تکر
اسامہ سنی مین جدولدر

[illegible]

مربوط نمونه صورتیدر

۳

(۲) نمونه (۲)

نومرو

برآ ویا نهراً فلان بردن فلان یرہ نقلہ مخصوص اولوب رسم کمرکی استیفا ایدلش اولان
اجنبی تنبا کو لربنه مخصوص تذکرہ در
بیاننامہ

قورشون مهر لربنك صورت تعلیق لربله عدد لربنه داثر ملاحظات	وزن لری صافی غیر صافی	مارقه نومرو	ظرف و فك نوع وجنسی و مقداری

تنبا کو شرکی بالادہ کی دنگلری فلان اجنتہ یہ ارسال ایدیور واشبوتذ کرہ نك فلان تاریخہ قدر
حکمی اولہ جقدر فی
تنبا کو شرکی اجنتہ سی
امضا

(مهر رسمی)

فلان اجنتہ دہ اجرا ایدی لان صوك معاينہ

(۱) اشوتذ کرہ فلان تاریخہ ابراز اولمش و فلان دفترك فلان نومروسنہ قید ایدلشدر

(۲) اولاً دنگلرك عدد ومارقه و نومرولربنك معاينہ سی فی

معاينہ (ثانیاً قورشون مهر لرك معاينہ سی

فلان محالك تنبا کو اجنتہ سی

امضا

مهر رسمی

مربوط نمونه صورتیدر

۴

نمونه (۲)

(تنبا کو رخصتنامہ سنك استحصالی ضمنندہ ویرلسی لازم کلان استدا نامہ صورتی)

ادخال و فروختی بالوادہ سنیہ قطعاً تنبا کو شرکتہ منحصر بولسان و رسم کمرکی استیفا فلنش اولان
اجنبی تنبا کوسنی دہ صاتمق ایچون یدیمہ برقطہ (دکانچی ویا خود کرکنچی) تنبا کو
رخصتنامہ سنك اعطا اولنمسنی رجا ایدرم

دکانک محلی فلان یردہ فلان زقاقده کائن اولوب فلان نومرو ایله مرقم برمقازہ ایله
..... او طہ دن عبارت اولہ جقدر اجنبی تنبا کوسی مقاولہ نامہ سنك موقع اجرایہ وضعندہ
خزینہ جلیله منافعتک وقایہ سی ایچون حکومات محلیہ نك حقوق ووظائفہ داثر اولوب مندرجاتہ
تمامیلہ کسب اطلاع ایش اولدینم نظامنامہ احکامنہ رعایت ایدہ جکمی و حکومت سنیہ
ماثور لربنك اجرا ایدہ جکمری معاينہ و تحریرانہ تنبا کوجی صنفہ تفرع ایدن کافہ خصوصاتہ
قو نسلو سخانہ جہ مداخلہ اولنمسنی ادا وطلبہ صلاحیت اولمديغنی بیان ایلرم فی سنہ وفی سنہ

صاحب استدانك

امضای

ورقه نومرو مربوط نمونه صورتیدر نمونه (۴) جلد نومرو عدد

تبا کو شرکتی
نومرو ...

تبا کو شرکتی اداره سی رخصتنامه سیدر	اشبو رخصتنامه اذخال وفروختی باراراده سنیه قطیاً تحت انحصارہ الثان ورسم مکرکی استیفا ایدیلش اولان اجنبی تبا کوسنک فروختی ایچون دکانجی وکرکنجی تبا کوجیلزه اعطا اولنور	ر ک م و
دکانجی ویا کرکنجی تبا کوجی		
موقی		
تبا کوجینک اسم و شهرتی		
قابیتی		
استیفا ایدیلان رخصتیه رسمی		
..... شهر غایتیه قدر نومرولی صندوق مقبوضدن مستبان اولدینی وجهله رخصتیه رسمی اولان بالاده محرر غروش عثمانلی التونی اوله رق اخذ و قبض ایدیلشدر فی وفی		

قسم غیر رسمی

بافره بدایت محکمه سندن ۸ نیسان سنه ۳۰۷
تاریخی و برعدی ایله ویریلان اعلامک تمیزی جانیک
سنجانی اورمان مفتشلیکی طرفندن استدعا قلمشدر.
ویوم معینده اورمان و معادن وزارت نظارت
علیه سی جانبندن رشید افندی وکالة دائرہ به لکش
ایسه ده ممیز علیه بافره قضاسنک دباغخانه محله
سندہ مقیم شیخ عبده اوغلی عمر اغا کلدیکنندن
یالکز وکیلی مومی الیهک ایضاحات شفاهیہ سیله
باش مدعی عمومی معاوئلرندن سعادتلو طلعت
بکک مطالعه سی استماع قلمشدرق تدقیقات تمیزیہ
اجرا سنه ابتدار اولندی

اعلام مذکورک خلاصه مالی ریزه لی احمد
وعلی قیودانلرک بافره ده واقع میری اورمانلرندن
قطع ایتدکری معلوم الجنس والمقدار کراسته نک
اورمان رسمی اولوب مجلس اداره قضا معرفتیه
تقدیر ایدیلان درتینک یتش یحق غروشک
کفالتی حسبیلہ مرقوم عمر اغادن مع فائض

واجرای موقت تحصیلی بافره حکومتی دعاوی
وکیلی طرفندن طلب ودعوی و مرقوم عمر
اغادنک کفالتی مثبت برقطعه سند ابراز واعطا
اولتمی مدعی علیه عمر اغادخی مذکور کراسته
لرک مجموعنه کنیدیسی کفالت ایتیموب برقسمنده ده
بشقہ سنک کفیل اولدینی جهنله مدعا به رسم
مذکور دن دیگر کفیلہ عائد اولان مقدارک
تزیل ایدلسی لزومی مدافعة بیان وانبایلمسی
اوزرینه اولیابده اجرا قلنان محاکمه و تدقیقات
نتیجه سنده مذکور کراسته نک قیمتی مجلس
اداره قضانک تقدیری وجهله سکر بیک بشیوز
غروشندن عبارت اولوب اورمان نظامنامه سی
ذیلنده محرر تعرفه نک برنجی ماده سی موجبنجه
اورمان رسمنک دخی یوزده یکر می بش غروش
حسبیلہ ایکی بیک یوز یکر می بش غروشه بالغ
اولدینی اکلاشلمش کی کفیل مرقوم دخی کفالتی مقرر
ومعترف بولتمش اولدیغنه مبنی مبلغ مذکورک
مجلسه نک بیک التی یوز سکسان برنجی ماده سی
موجبنجه کفالتی حسبیلہ مرقوم عمر اغادن
نحسبیلہ حکمک موقتاً اجرا سنه قرار ویرلدیکنندن
ومستدعی تمیز نظارت مشارالیه وکیلی رشید
افدینک اشبو حکم علیهنده باشلوجه اعتراضی
سالف الذکر اومان رسمنک مع فائض تحصیلی

طلب واستدعا قلنم شيكن قرار محلنده فائض جهنتك مسكوت عنه برا غلمسى مغاير قانون اولديغندن بختله اعلام مذكورك تقضى استدعا سندن ويميز عليه عمر اغانك لايحه سنده مندرج نتيجته جوابي دخي حكم واقع اورمان نظامنامه سي ذيلنده محرر تعرفيه ابتدايديلهرك موافق اصول وقانون اولوب اعتراضات واقعه غير وارد اولديغندن اعلام مذكورك تصديقي طلبندن ومعاذن مومي اليك مطالعه سي دخي دعوای واقعه اموال اميريه يه متعلق اولوق جهنتيله اثنای محاکمه مدعی عمومی حاضر بولنديرلمش ايسه ده اساس ماده حقننده کی مطالعه سي استماع قلنماش ودعوی عرضحالنده مبالغ مدعا بهك مع فائض تحصيلي ادعا اولنمشيكن قرار يرنده بو جهنتك مسكوت عنه برا غلمش اولديغنه مبنی اعتراضات واقعه نك موافق قانون اولديني بيانندن عبارتدر .

انجاني لدى المذاكره اعلام مذکور مطالعه سندن اكلاشديني اوزره دعوای واقعه اموال دولتن معدود اولان اورمان رسمي تحصيلي طلبنه متدائر اولوق حسييله بداية اثنای محكمه ده حاضر بولنديرلمش اولان مدعی عمومينك اساس ماده حقننده کی مطالعه سي استفسار اولوق لازم كلورايكن مأمور مومي اليك اولبايده کی مطالعه سنده استفسار اولنماسی مغاير قانون اولديني کی بداية

حکومت محليه وکیلنك اعطا ايتمش اولديني دعوی عرضحالنده سالف الذکر اورمان رسمينك مع فائض تحصيلي طلب وادعا ايدلمش اولمسنه كوره اشبو ادعا سنك دخي قبول وباخود ردینه دائر برقرار ويرمك مقتضى ايكن محكمه مرقومه جه ادعاي مذكورك دخي مسكوت عنه برا غلمسى يولسز واصول وقانونه مغاير ومستدعی تمیز نظارت مشاراليها وکیلنك اعتراضيله معاون مومي اليك مطالعه سي موافق نفس الامر كورنديكنه بناء اصول محاکمه حقوقيه قانوننك ايكيوز اوتوز ايكنجي وايكيوز قرق برنجی ماده لری موجبجه اعلام مذكورك تقضيله قانون مذبورك ايكيوز قرق دردنجي ماده سي حكمه توفيقاً كيفيتك صور مشروحه دائره سنده يكيدين بالرؤيه اعلامه ربطي ضمننده محكمه مذكوره يه اعاده سنه وزيرده مفرداتی مرقم اوچيوز قرق طقوز يحق غروشي مصارف محاکمه نك ايلروده حقسز حيقه جق طرفه رجوع ايتكم اوزره اول امرده مستدعی تمیز نظارت مشار اليه ابدان آلمسنه في ۲۸ سنه ۳۰۹ تاريخنده متفقاً قرار ويريلهرك تفهيم قلندي .

اعلان

قومقپوده كدك پاشا محله سنده نومروسز خانه ده ساكن استاوری قره كوله نك درسعادتنده مرجان چارشوشنده امامه لی خانه ده مقيم ايكن بعدالحكم خان مذكوری ترك ايله اقامتكاهی مجهول بولنده يني خان مذکور او طه باشیسی طرفندن بيان اولنان اغزی قره اوخانس عليهنه ايكنجي محكمه تجارتن استحصا ايلديكي ۹ تشرین ثاني سنه ۳۰۹ تاريخی و ۵۶۳ نومرولی و اوتوزدورت يحق ايرا يكرمی اوچ غروشك گذشته ومصارف محاکمه او جرت و كالته برابر تحصيلي حكمی ناطق برقطعه اعلام غيايبنك صورت مصدقسي برمنوال محرر محكوم عليهك اقامتكاهی مجهول بولنديني جهنتله اعلاناً تبليغات قانونیه نك اجراسی طلب اولنمش اولمقله اولو جهله صورت مذكوره نك اصول محاکمه تجارت نظامنامه سنك يكرمنجي ماده سنك دردنجي فقره سي احكامنه قیاساً تبليغ اولنمش عد اولمق اوزره محكمه نك ديوانخانه سنه تعليق اولنديني كبی اوراق حوادث واسطه سيله دخي

اعلانی لازمكلمش وتاريخ اعلاندن اعتباراً اوتوز بر كون ظرفنده محكوم عليه مرقوم اغزی قره اوخانسك بالذات محكمه يه مراجعتله اثبات وجود ايتسی لازم كله جكي و ايتديكي تقديرده صورت اعلام كندوسنه تبليغ اولنمش عديله حكمينك اجرا اولنه جني معلوم اولوق اوزره اعلان كيفيته ابصار قلندي .

في غره ربیع اول سنه ۳۱۲

وفي ۲۰ اکتوس سنه ۳۱۰

سليمانيه جوارنده صاری بازید محله سنده عباچی چشمه سنده ساكنه شقيقه خانمك بيوك درده يدنجی دائره بلديه چاوشلرندن صوفيه لی هاشم وبرادری باب عالی اوراق او طه سي كتبه سندن بش اقتدير ذمتنده در ساعات بدايت محكمه سي برنجی حقوق دائره سنك في ۱۲ نيسان سنه ۳۱۰ تاريخ والتمش يدي عددلی برقطعه اعلامی منطوقجه

مصطفی افندیك سعادلو احمد فرید پاشا
 ذمتنده بااعلام الاجنی بولسان مبالغك تأمین
 استیفاسی ضمننده تحت حجزه اتنان اسکدار ده
 خواجه حسنا خانون محله سنده برطرفی کریم پاشا
 قایقخانه سی وبرطرفی دکر کناری ودیگر طرفی
 اوخانس اغا قایقخانه سی و طرف رابی پاشالیمانی
 جاده سی وایکی اوطه وبر صوفیه حی حاوی اونبر
 قایق استیغاب ایدم جک درجده طقوز ارشون
 عرضنده وقرق طقوز ارشون طولنده که جمعا
 درتیوز قرق برارشوندن عبارت اوله رقیوز اتونوز
 درت نومرولی متصرف اولدینی بر باب قایقخانه سی
 تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره
 اجرا قانونی احکامنه توفیقاً بالمزایده فروخته
 مبادرت اولنه جفی اسکدار بدایت محکمه سی اجرا
 مأموریتندن اعلان اولنور

۴ کانون ثانی سنه ۳۱۰



(مطبعه عامره ده طبع اولمشدر)

محکوم به مطلوبی اولان مبالغك تأمین استیفاسی
 ایچون تحت حجزه الدیریلان سلیمانیه جوارنده
 صاری بایزید محله سنده طپراق زقاعنده واقع
 پدر لردن منتقل ایکی نومرولو بر باب خانه نك
 تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره بالمزایده
 فروخته تشبث اولنه جفی در سعادت اعلامات
 نظامیه اجرا دائره سندن اعلان اولنور .

قی ۲۹ کانون اول سنه ۳۱۰



ادوار عدینك خدیجه خانم ذمتنده بااعلام
 الاجنی اولان مبالغك تأمین استیفاسی ضمننده
 تحت حجزه اتنان اسکدار ده احسانیه محله سنده احسانیه
 جاده سنده قرق سکر و مکر قرق سکر نومرولی بیک
 یوز قرق اوچ زراعدن عبارت متصرف اولدینی
 ایکی قطعه عرصه سی تاریخ اعلاندن اعتباراً اون
 بش کون صکره بالمزایده فروخته مبادرت
 اولنه جفی اسکدار بدایت محکمه سی اجرا دائره
 سندن اعلان اولنور

۴ کانون ثانی سنه ۳۱۰

